提早報名優惠於
2017 年
2 月 10 日前報名
可獲減免$500

校本課程發展(幼稚園)專業證書

香港專業教育學院(沙田)
幼兒、長者及社會服務系幼兒教育中心
2016-2017 年度夜間兼讀制
開課前十天為截止日

課程簡介

根據免費幼稚園教育委員會報告中的建議，幼稚園可根據其營運規模，提升教師成為中層管理人員。於此建議下，可預料業界的中層管理人員將會有所增加，而他們在校本課程發展中擔著舉足輕重的角色。本課程旨在培育課程領導者，為學員提供幼兒教育校本課程設計的理論知識及應用，如以「兒童為本」及以「遊戲為原則策略」等，讓學員了解現今幼稚園課程發展模式、課程實施及評鑑，並提昇學員在教育上的合作技巧、溝通技巧與正面態度，使學員更專業地發展及探討校本課程。

上課時段

2017 年 3 月至 2017 年 8 月，逢星期三及五，晚上 6 時 30 分至 9 時 30 分

導師

資深幼兒教育講師、校本課程設計專家等。

學費

港幣$9, 000

上課地點

香港專業教育學院(沙田) ，沙田源禾路 21 號(港鐵火炭火車站直達)

入學要求

- 香港中學會考五科成績達 E 級／香港中學文憑考試科目成績達二級或以上(包括英國語文及中國語文科)或同等學歷；或
- 以「年長生」申請入學需於 2017 年 3 月 1 日或以前年滿 21 歲。 及
- 至少 2 年相關工作經驗 ；
- 現職為幼稚園老師/幼兒工作員，並持有幼稚園證書/幼兒教育高級文憑或等同學歷，將獲優先考慮

專業資歷

「校本課程發展(幼稚園)專業證書」在資歷架構下獲得認可，並已列入第 4 級資歷。

資歷名冊登記編碼: 16/000987/L4

^登記有效期: 01/01/2017 至 31/08/2021

^登記有效期可於成功通過「香港學術及職業資歷評審局」定期覆審後延續

查詢

歡迎於辦公時間(星期一至五，上午 9 時至下午 5 時 30 分)本中心查詢。

一般查詢：2256 7453 / 2256 7752
傳真：2256 7460
電郵：cectl@vtc.edu.hk

申請手續

1. 請填寫申請表格(附件)或於http://stcc.vtc.edu.hk/childcare/pte/index.htm 下載
2. 填妥之申請表連同報名費、學歷及工作證明副本郵寄香港專業教育學院(沙田)幼兒、長者及社會服務系 116 室(沙田源禾路 21 號)請附上足夠郵費
   - 報名費為港幣$70，必須以劃線支票繳付，支票抬頭為「職業訓練局」(支票背面請寫上申請人姓名及課程編號 CE424007P)，不論取錄與否，所繳費用概不退還。
   - 如申請人未能遞交上述文件，則申請不獲考慮，申請人不得異議。
   - 所有申請人必須通過面試，在遞交表格後一星期內，本中心將透過電郵寄出面試資料，如沒收到，請致電查詢。

職業訓練局可因應情況於開課前取消任何課程，
修正課程內容或更改開辦地點。
更新日期：2016 年 12 月 22 日

請將填妥的申請表格及有關文件郵寄或親身交往香港專業教育學院(沙田)沙田源禾路 21 號 幼兒、長者及社會服務系 116 室 (致幼兒教育中心主任收)
Completed application form and supporting documents should be submitted by post or in person to the Room 116, Department of Childcare, Elderly and Community Services, 21 Yuen Wo Road, Sha Tin, Hong Kong Institute of Vocational Education (Sha Tin) (Attn.: Head of the Child Education Centre for Teaching & Learning)

夜間兼讀制專業文憑及證書課程申請表(2016 年度入學)
Part-time Evening Professional Diploma/Certificate Programmes Application Form (2016 Intake)

1. 填寫表格時，請先參閱申請指南。Please refer to the Application Guide before completing this form.
2. 請用黑色或藍色原子筆並以英文正楷填寫。Please complete the form in ENGLISH in BLOCK LETTERS with black or blue ball pen.

For office Use
District Code ☐

第 1 部分：報讀課程 SECTION 1 : PROGRAMME APPLIED FOR

課程選擇 (請以✓表示) Programme Choice (Please state your choice by ✓)	課程編號 Programme Code	課程名稱 Programme Title	資歷架構級別 Qualifications Framework Level
第一選擇 1st Choice			4
第二選擇 2nd Choice			
第三選擇 3rd Choice			

第 2 部分：申請人資料 SECTION 2 : PERSONAL PARTICULARS OF APPLICANT

英文姓名 Full Name in English (所填報的姓名須與香港身份證 / 護照上的姓名相同。The name entered should correspond with that on your HK Identity Card / Passport.)

姓 Surname (16–35)

名 First / Other Names (36–65)

中文姓名 Name in Chinese (66–73)

證件類別
Type of Identification Document (90) 請填寫 *"H" (香港身份證)* 或 *"P" (護照)*
Please fill in *"H" (HKID Card)* or *"P" (Passport)*

香港身份證號碼 / 護照號碼
HKID Card No. / Passport No. (92–99) ((100))

出生日期 Date of Birth (102–109)

日 Day	月 Month	年 Year
		1 9

通訊地址
(必須用英文填寫)
Address for Correspondence
(in English) (110–139, 140–169, 2175–2204, 2205–2234)

住宅電話號碼
Residential Tel. No. (172–179)

辦事處電話號碼
Office Phone No. (1093–1100)

內線
Ext. (2141–2144)

手提電話號碼
Mobile Phone No. (180–187)

圖文傳真號碼
Fax No. (200–207)

電郵地址
E-mail Address (1641–1675)

第 3 部分：學歷 SECTION 3 : ACADEMIC QUALIFICATIONS

你 **必須** 提交填寫在本部分第 (ii) 至 (viii) 項內所有學歷資格的成績單 **副本**。
You **MUST** provide **photocopies** of the results slips of all academic qualifications entered in (iv) to (viii) of this Section.

i) **VTC :** 如你持有或將於 2014 年取得香港專業教育學院(IVE) / 香港知專設計學院(HKDI) / 工商資訊學院 (SBI) / 青年學院 (YC) / 前訓練及發展中心 / 前香港科技學院 / 前工業學院的學歷（不包括短期課程），請填 "Y"。
Enter "Y" if you have obtained or expect to obtain in 2013 any academic qualification(s) in IVE / HKDI / SBI / YC / Former HK Technical Colleges / Former Technical Institutes (excluding short programmes). ☐ 245

ii) **HKCEE :** 曾參加 2001 至 2011 年香港中學會考，請填 "Y"。
Enter "Y" if you have taken HKCEE in 2001 - 2011. ☐

iii) **HKALE :** 曾參加 2001 至 2011 年香港高級程度會考，請填 "Y"。
Enter "Y" if you have taken HKALE in 2001 - 2011. ☐ 2173

iv) HKDSE 曾參加香港中學文憑試，請填 "Y"
Enter "Y" if you have taken HKDSE ☐

(iv) 請填寫所考獲的 **最佳** 成績等級和細分（如適用），及所考取的年份。
Please enter the **highest** grades and fine grades (if applicable) obtained the corresponding year of award.

科目 Subjects	香港中學會考 HKCEE 或 香港中學文憑 HKDSE 等級 Grade	細分 Fine Grade	考取年份 Year of Award	編號 Code
附加數學 Additional Mathematics				03
美術 / 視覺藝術 Art / Visual Arts				05
生物 Biology				07
佛學 / 宗教 Buddhist Studies / Religious Studies / 倫理及宗教科 Ethics and Religious Studies				06
企業概論 Business Studies				28
化學 Chemistry				10
中國歷史 Chinese History				12
中國語文 Chinese Language / 中國語文及文化 Chinese Language and Culture				13
中國文學 Chinese Literature				15
商業 Commerce				17
電腦科 / 資訊科技 Computer Studies / Information Technology / 電腦與資訊科技 Computer and Information Technology / 電腦應用 / 電腦科 Computer Applications / Computer Studies				18
設計與科技 / 設計與科技（另選課程） Design and Technology / Design and Technology (Alternative Syl.)				19
經濟 Economics / 經濟學 Economics				21
電子與電學 Electronics and Electricity / 電子學 Electronics				24
工程科學 Engineering Science				25
英國語文（課程甲）English Language (Syl. A)				26
英國語文（課程乙）English Language (Syl. B)				27
地理 Geography				34
政府與公共事務 Government & Public Affairs				37
圖象傳意 Graphical Communication				08
歷史 History				40
人類生物學 Human Biology				42
數學 Mathematics				44
數學及統計學 Mathematics and Statistics				56
體育 Physical Education				50
物理 Physics				51
會計學原理 Principles of Accounts				02
純粹數學 Pure Mathematics				55
普通話 Putonghua				70
旅遊與旅遊業 Travel and Tourism				66
英語運用 Use of English				68
英文文書處理及商業通訊 Word Processing & Business Communication (English)				22
其他 Others 1. :				
2. :				

v) 已持有毅進計劃學歷，請填 "Y"。
Enter "Y" if you have completed Project Yi Jin. ☐ 217

如你將於今年成為毅進計劃畢業生，請填 "Y"。
Enter "Y" if you are going to be a graduate of Project Yi Jin this year. ☐ 218

vi) 在香港完成中五程度教育但沒有 / 不會參加香港中學會考（請提供學校成績單副本），請填 "Y"
Enter "Y" if you have received Secondary 5 education in Hong Kong without sitting HKCEE (please provide copies of the school's result slips) ☐ 1689

vii) 如你持有由其他院校所頒授與報讀課程相關之證書 / 文憑（請於第 7 部分提供有關資料｛如院校、課程名稱及畢業年份等｝請填 "Y"。
Enter "Y" if you have possess Certificate / Diploma awarded by other institutions which is relevant to your application (please give details [e.g. name of the institution, programme title and year of graduation, etc.] in section 7.) ☐ 2127

第 4 部分：註冊 SECTION 4 : REGISTERED

如你是特殊幼兒工作員／幼稚園教師，請填 "Y" 並提供有關證明文件及註冊編號。

Enter "Y" if you are registered Child Care Worker or Qualified Kindergarten Teacher. Please give related supporting documents and the registered number.

註冊編號：_____
Registered Number: _____

第 5 部分：工作經驗 SECTION 5 : WORK EXPERIENCE

For Office Use	1688 (T/C)	1574 (Y/N) (A)	1687 (Y/N) (WExp)

i) 請先列出最近期的工作，並以英文填寫。
Please state in ENGLISH the most recent job first (one box for one character).

由 From 月 / 年 Month / Year	到 To 月 / 年 Month / Year	機構名稱 Name of Organisation	職位 Post	工作性質 Nature of Job

ii) 請填寫有關工作經驗的總年 / 月數：
Please fill in the total number of year(s) / month(s) of relevant work experience : [ ][ ] 年 Year(s) 954 [ ][ ] 個月 Month(s) 957

第 6 部分：特殊申請人 SECTION 6 : SPECIAL APPLICANTS（詳情請參閱申請指南。）(Please refer to the Application Guide for details.)

A 項： **年長生申請人** **Part A : Mature Applicant**

如你於 2016 年 9 月 1 日年滿 21 歲或以上，及欲以年長生途徑申請入學，請填 "Y"，並於第 7 部分提供有關資料。以年長生資格申請無需具備所申請課程的入學要求，但可能獲邀參加面試或評核試。（請注意：學院將個別考慮以年長生資格的入學申請。你需要證明對課程有充份的興趣、能力與有關知識，並可順利完成學業。有關申請不會被優先考慮，並且只會分派有限量的學額予未符合入學要求的年長生申請人。）

If you have reached the age of 23 or above by 1 October 2015 and wish to apply through the mature applicant route, please enter "Y" and give relevant details in Section 7. Mature applicants do not have to meet the entrance requirements of programmes but may be invited to attend an interview or assessment test. (Note: Applications from mature applicants will be considered on an individual and exceptional basis. You must demonstrate sufficient motivation, knowledge, potential and a high probability to complete the programme successfully. You will not have priority over other applicants and only a limited number of places would be offered to suitable mature applicants who do not meet the entrance requirements.) [ ]

B 項： **持有國內學歷的申請人** **Part B : Applicant with Qualifications Obtained in China's Mainland**

如你**沒有**香港中學會考成績及欲以國內高中三成績申請，請填 "Y"，並於第 7 部分提供相關資料。

If you do **NOT** have HKCEE results and would like to apply on the strength of your Senior Secondary 3 academic results obtained in China's Mainland, please enter "Y" and give relevant details in Section 7. [ ] 246

如你取得托福測驗成績，請填 "P"，"C" 或 "I"。"P" - 托福紙筆測驗 "C" - 托福電腦測驗 "I" - 托福網絡測驗

If you have obtained a TOEFL score, please enter "P" , "C" or "I" for "Paper-based TOEFL", "Computer-based TOEFL" or "Internet-based TOEFL" respectively. [ ] 247

請填寫獲取的最高托福測驗分數並提交成績單副本。

Please fill in the highest TOEFL score obtained and provide us with photocopies of the results slips. [ ][ ] 248 [ ] 250

C 項： **持有非本地學歷的申請人** **Part C : Applicant with Other Non-local Qualifications**

如你**沒有**香港中學會考或香港高級程度會考成績，而持有「香港以外」或「非國內」學歷，請填 "Y"，並於第 7 部分填寫有關資料。請提交學歷 / 成績單副本。

If you do **NOT** have HKCEE or HKALE results, and possess academic qualifications obtained in secondary or tertiary institutions outside Hong Kong or in areas other than China's Mainland, please enter "Y" and give relevant details in Section 7. Please also provide photocopies of your qualifications / result slips. [ ] 251

D 項： **非本地申請人** **Part D : Non-local Applicant**

本地申請人是指在遞交申請表前已擁有居港權及於過去 3 年在香港連續居留 / 有居所在香港的申請人。其他申請人均為非本地申請人。若你為非本地申請人，請填 "Y"，並於第 7 部分填寫有關資料。請附上非本地學歷 / 成績單副本。（請注意：非本地申請人在入讀學院課程前，必須取得香港特別行政區有關部門許可。）

Local applicants are those who have the right of abode in Hong Kong and have resided / had their home in Hong Kong continuously for the past 3 years before submitting this application. All other applicants are regarded as Non-local applicants. If you are a Non-local applicant, please enter "Y" and give relevant details in Section 7. Please attach photocopies of the non-local qualifications / result slips obtained. (Note: A non-local applicant must obtain prior permission from the relevant authority of the Hong Kong Special Administrative Region before enrolling at IVE / SBI / HKDI / YC.) [ ] 242

E 項： **具殘疾的申請人** **Part E : Applicant with a Disability**

若你為殘疾人士，請填 "Y"，並於第 7 部分填寫有關資料。請附上關於你的殘疾情況的文件副本。

If you have a disability, please enter "Y" and provide details in Section 7 and attach photocopies of documents regarding your disabilities. [ ] 239

第 7 部分：補充資料　SECTION 7 : SUPPLEMENTARY INFORMATION

你可在下面方格內提供其他與申請入學有關的資料。
You may enter additional information relevant to your application in the space provided below.

For Office Use
(Supp. Info. Checked) ☐ 1629

第 8 部分：聲明　SECTION 8 : DECLARATION

1. 本人謹此聲明在本申請表填報的資料均屬正確無誤，並授權職業訓練局使用這些資料，作為處理本人課程申請之用。**本人亦明白若我提供任何虛假或誤導性資料，本人的申請資格將被取消，雖經註冊，亦屬無效，所繳費用不獲退還。**
   I declare that the information given in this application is, to the best of my knowledge, accurate and complete. I authorize the Vocational Training Council (VTC) to use this information to process my application for admission to the programme. **I also understand that provision of any false or misleading information therein shall lead to DISQUALIFICATION of application without notice and cancellation of any resultant registration, and any fees paid will NOT be refunded.**

2. 本人授權職業訓練局索取有關本人在香港或外地參加的公開考試及就讀資料，並授權有關機構（其中包括香港考試及評核局及職業訓練局）提供此等資料。
   I authorize the VTC to obtain, and the relevant authorities (which include the Hong Kong Examinations and Assessment Authority, the VTC, etc.) to release, any and all information about my results of any public examinations and my studies in institutions in Hong Kong and elsewhere.

3. 本人明白在註冊後，有關資料將轉作學生紀錄，職業訓練局可利用該等紀錄作學術或行政上之用，並明白職業訓練局可能使用本人的入學申請資料作統計及分析用途，本人的申請表及有關的個人資料會於收生程序完結後銷毀。然而，若本人於申請表內表示願意收到職業訓練局的資訊，則我的申請資料將被保留。
   I understand that, upon my registration in a programme in the VTC, the data contained in this application form will become part of my student record and may be used for all purposes relating to my study in the VTC. I understand that the VTC may use my application data for statistical purposes. The application form and other related personal information will be disposed of after the admissions exercise. Nevertheless, if I have indicated in the application form that I wish to receive information of the VTC, my application data will be retained.

你是否願意在日後收到職業訓練局的資訊（包括有關入讀職業訓練局轄下其他院校／中心〔如青年學院、訓練及發展中心、高峰進修學院及才晉高等教育學院等〕開辦的課程資料）？
Do you wish to receive information from other member institutions in the VTC such as the Youth College, Development Centre, PEAK and SHAPE?

☐ 170 (Y/N)
"Y" – Yes 是
"N" – No 否

申請人簽署
Applicant's Signature :

日期
Date :